

Kommunfullmäktige

2005-12-19

Plats och tid

Kommunfullmäktiges sessionssal
klockan 09.00-11.50, 13.30-14.20

Beslutande
Ersättare

Se separat lista
Se separat lista

Övriga deltagande

Ingalill Bengtsson, nämndsadministratör
Jan Björinge, stadsdirektör
Jörgen Boman, pressinformatör
Carina Lidgren, kommunjurist

Justeringens
tid och plats


2005-12-27, kl 15.00 på sekreterarens tjänsterum, stadshuset

Utses att justera

Christina Bernhardsson (s)


Sven-Olov Edvinsson (c)

Underskrifter
Sekreterare

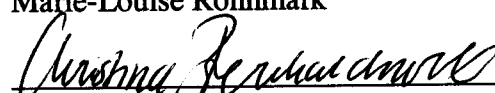

Agneta Flumé

Paragrafer
246-258

Ordförande


Marie-Louise Rönnmark

Justerande


Christina Bernhardsson (s)


Sven-Olov Edvinsson (c)

BEVIS

Justering har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum
Datum för anslags
uppsättande
Förvaringsplats
för protokollet

2005-12-19

2005-12-27

Datum för anslags
nedtagande 2006-01-18

Stadsledningskontoret, kansliet

Underskrift


Kerstin Magnusson

Närvarologg för ordinarie ledamöter
Umeå kommunfullmäktiges sammanträde den 19 december 2005 klockan 14:20:27.

Ledamot	Logg
Marie-Louise Rönnmark ordf	Ankom kl. 09:11 (§1)
Ulla Orring 1:e vice ordf	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Carin Nilsson 2:a vice ordf	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Lennart Holmlund	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Eva Arvidsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Britt-Marie Lövgren	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Sven-Olov Edvinsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Peter Olofsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Mikael Berglund	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Anders Ågren	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Marianne Normark	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Nils Häggström	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Margareta Rönngren	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Kjell Bäckman	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Nina Björby	
Anders Sellström	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Stefan Nordström	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Lasse Jacobson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Sture Eriksson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Bernt Andersson	Magnus Granberg ers. kl. 09:08 (§1)
Lena Karlsson Engman	Tommy Holmgren ers. kl. 09:08 (§1)
Ove Persson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Pernilla Djärv	Ankom kl. 09:10 (§1)
Thomas Hartman	Jörgen Boström ers. kl. 09:09 (§1)
Ingrid Gustafsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Catarina Holmberg	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Ingrid Eriksson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Gunilla Berglund	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Christer Paulsson	Ankom kl. 09:11 (§1)
Ulla-Britt Adolphsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Farokh Farrokhi	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Hans Lindberg	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Mattias Larsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Anna-Karin Sjöstrand	Peder Westerberg ers. kl. 09:09 (§1)
Jimmie Husing	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Lars Weinehall	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Gunilla Jönsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Amanda Johansson	Ankom kl. 09:41 (§5) 09:35/10
Jan Hägglund	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Eva Andersson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Ingemar Dalgård	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Ronny Johansson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Jabar Amin	Elisabet Marklund ers. kl. 09:09 (§1)
Gunilla Tjernberg	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Helén Edlund	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Patrick Nygren	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Erik Danielsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Anna Lind	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Hans-Christer Jonsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Carin Conradsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06

CJ Le MKE

Forts. närvarologg den 19 december 2005 klockan 14:20:27.

Ledamot	Logg
Elmer Eriksson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Karin Svedlert	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Cecilia Bergström	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Per-Olov Johansson	Anna Hedlund ers. kl. 09:09 (§1) till kl. 14:10 (§13) 11.45 / JB
Margareta Ekesrydh	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Bengt Holm	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Christina Bernhardsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Eric Bergner	Ankom kl. 09:11 (§1)
Tamara Spiric	Rolf Sjöström ers. kl. 09:10 (§1)
Ingemar Jangvad	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Ari Leinonen	Deltar i upprop 2 kl. 09:06 , utgår kl. 13:49 (§13), Eila Horsmajärvi ers. kl. 13:49 (§13)
Örjan Mikaelsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Alireza Mosahafi	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Björn Kjellsson	Deltar i upprop 2 kl. 09:06
Bassam Achour	Deltar i upprop 2 kl. 09:06 , utgår kl. 13:30 (§11), Christer Lindvall ers. kl. 13:31 (§11)
*	

CB MKE L

Bilaga till Kommunfullmäktiges protokoll.

Närvarologg för ersättare

Umeå kommunfullmäktiges sammanträde den 19 december 2005 klockan 14:20:28.

Ersättare	Logg
Ulrik Berg	Ankom kl. 09:42 (§5)
Inga Sikström	Ankom kl. 09:12 (§1), utgår kl. 13:31 (§11)
Ella Horsmajärvi	Ankom kl. 09:12 (§1), utgår kl. 13:49 (§13), ers. återk. kl. 13:49 (§13)
Christer Lindvall	Ankom kl. 09:12 (§1), utgår kl. 13:30 (§11), ers. återk. kl. 13:31 (§11)
Andreas Lundgren	Ankom kl. 09:12 (§1)
Magnus Granberg	Ankom kl. 09:08 (§1)
Tommy Holmgren	Ankom kl. 09:08 (§1)
Jörgen Boström	Ankom kl. 09:08 (§1), utgår kl. 09:08 (§1), ers. återk. kl. 09:09 (§1)
Åsa Ögren	Ankom kl. 09:12 (§1)
Peder Westerberg	Ankom kl. 09:09 (§1)
Lotta Holmberg	Ankom kl. 09:18 (§4)
Jerzy Lesinski	Ankom kl. 09:12 (§1)
Ingrid Skoog	Ankom kl. 09:09 (§1), utgår kl. 09:10 (§1), ers. återk. kl. 09:17 (§4)
Olle Bråting	Ankom kl. 09:17 (§4), utgår kl. 13:30 (§11)
Sören Olsson	Ankom kl. 09:17 (§4)
Rolf Sjöström	Ankom kl. 09:10 (§1)
Daniel Kallos	Ankom kl. 09:17 (§4)
Signar Olofsson	Ankom kl. 09:18 (§4)
Elisabet Marklund	Ankom kl. 09:09 (§1)
Birgitta Lagnemyr	Ankom kl. 09:18 (§4)
Anna Hedlund	Ankom kl. 09:09 (§1), utgår kl. 14:40 (§13) 11.95/2A

AM MUR E

KF § 246

Uppdrag till kommunfullmäktiges presidium

På förslag av Sven-Olov Edvinsson (c) beslutar
kommunfullmäktige

att, med anledning av det grova överfallet som hänt i Umeå,
uppdra till kommunfullmäktiges presidium att på något sätt
agera i frågan.

KF § 247

2005.909

710

Interpellation - Kan jag som förälder köa för barnomsorg där jag så önskar?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Mattias Larsson (c) följande skriftliga interpellation till för- och grundskolenämndens ordförande:

Som förälder så är man givetvis intresserad av att ge sina barn den allra bästa barnomsorg, och man kan därför som förälder ha önskemål både om olika typer av barnomsorg, men även om olika geografiska lokaliseringar.

Det man då kan undra är, kan jag som förälder att ställa mitt barn i kö för barnomsorg där jag helst önskar få tillgång till sådan. Eller kan jag bara köa där kommunen erbjuder barnomsorg för närvarande?

Som jag har fått mej berättat så är det idag så att många väljer att inte ställa sig i kö där man helst vill ha barnomsorg beroende på att man antingen "vet" att det är fullt och ingen idé eller så att det f.n. ej erbjuds någon barnomsorg där man helst skulle vilja ha sina barn.

I klartext: Om jag helst vill att mina barn ska ha barnomsorg i Brattby så måste jag ju kunna ange det som förstahandsalternativ, även om det är fullt i Brattby eller om det f.n. ej finns någon barnomsorg över huvudtaget på detta ställe.

Ett sådant förfaringssätt tror jag skulle ge flera positiva effekter:

1. Jag som förälder känner att jag kan visa kommunen vara jag helst vill att mina barn ska vara.
2. För kommunen så får man ett vettigt planeringsverktyg som visar var föräldrarnas önskemål finns. Och därigenom lättare kan tillgodose dessa önskemål

Mina frågor blir då:

- Kan jag som förälder ställa mej i kö för barnomsorg var som helst i kommunen?

- **På vilken detaljeringsgrad ligger kön, förskola, stadsdel, eller större?**
- **Har För- och grundskolenämnden ett system för att hantera föräldrars önskemål avseende placering, eller ser man bara till vad man angett i sin köanmälan?**

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (s), avger följande skriftliga svar:

Mattias Larsson ställer en rad frågor angående köhanteringen till förskola och hur För- och grundskolenämnden hanterar dessa. Vi kan konstatera att vi har en tuff uppgift att både tillhandahålla förskoleplats i tid till dem som behöver och dessutom tillskapa fler avdelningar för att kunna minska antalet barn i grupperna. Vi skall under en treårsperiod tillskapa ca 75 nya förskoleavdelningar för att klara det mål vi satt upp i nämnden.

Kan jag som förälder ställa mej i kö för barnomsorg var som helst i kommunen?

Ja, man kan ställa sig i kö var som helst oberoende av var man bor.

Man har möjlighet att göra ett förstahands och ett andrahandsval. Där kan man ange om man söker till området eller om man söker enbart en bestämd enhet/familjedaghem. Om man anger att man söker enbart en enhet/familjedaghem innebär det att man inte står som sökande till andra enheter inom området.

På vilken detaljeringsgrad ligger kön, förskola, stadsdel, eller större?

1. Område
2. Enhet/familjedaghem

Har För- och grundskolenämnden ett system för att hantera föräldrars önskemål avseende placering, eller ser man bara till vad man angett i sin köanmälan?

Man kan registrera sin köanmälan när man så önskar och på så sätt uttrycka sitt önskemål om placering. Det tidigaste datum som registreras som ködatum är 6 månader före önskat placeringsdatum.

Kommunen har inget annat system att hantera föräldrars önskemål avseende placering än vad man angett i sin köanmälan. Nämnden/förvaltningen tittar på de prognoser som finns för de olika bostadsområdena och det antal barn som de facto finns på området. Utifrån detta görs planering för hur många förskoleavdelningar som behöver startas. Det är svårt att veta var barnen kommer att finnas utöver det man kan planera utifrån planerade och pågående byggnationer. Det var inte många år sedan vi stängde drygt 50 förskoleavdelningar. Att starta upp verksamhet tar tid, därför kan vi inte alltid erbjuda plats på det område som önskas men då försöker vi lösa det så smidigt som möjligt.

KF

Efter ytterligare inlägg av Mattias Larsson, Margareta Rönngren och Anders Sellström **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 248

2005.907

739

Interpellation – ID-kort till personal i hemtjänsten

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Marianne Normark/Britt-Marie Lövgren/Björn Kjellsson (fp) följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

Ett reportage i SVT:s Uppdrag granskning nyligen visade hur en 88-årig kvinna i Överkalix bestulits i hemmet på hela sitt spar-kapital. Polisen har ingen misstänkt för brottet och det gör att personalen i hemtjänsten känner sig oskyldigt anklagade.

Till varje pris måste vi öka tryggheten för de äldre och se till så att brott mot dem inte kan begås i deras egna hem. Både PRO och Polisen anser därför att det ska införas ID-kort för all perso-nal som arbetar i hemmen hos de äldre. Det här är oerhört vik-tigt, inte minst eftersom fler och fler svårt sjuka vårdas och kommer att vårdas i det egna hemmet. Många av dem lever också ensamma. Vi menar att det är en mänsklig rättighet att veta vem det är som stiger över tröskeln till våra egna hem.

Hur är då situationen i Umeå? Folkpartiet har under flera år före-slagit att all hemtjänstpersonal ska utrustas med ID-kort. Men socialdemokraterna i Umeå tycker att ID-kort är onödigt och sä-ger nej till ökad säkerhet för de äldre. Socialdemokraterna vill uppenbart att det ska vara svängdörrar in till de gamla. Måste det begås flera brott mot äldre i hemmen för att socialdemokraterna i Umeå ska ändra sig och säga ja till ID-kort för hemtjänstperso-nalen med all kunskap som nu finns om behovet att öka säker-heten för äldre?

Fråga:

Kan du och dina partikamrater ändra er och säga ja till ID-kort till hemtjänstens personal?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), avger följande skriftliga svar:

Gång efter annan lyfts frågan om brott mot äldre som ett stort och överskuggande problem. Interpellanternas beskrivning

"svängdörrar" in till våra äldre målar en bild av kriminella som utan hinder springer ut och in i våra hem. Sanningen är att den mest brottsutsatta grupp vi har i Umeå, är unga män och brotten sker sent på kvällen eller nattetid. Brott riktade mot våra äldre är mycket få.

Det finns anledning att sansa diskussionen och inte skrämmas, rädslan gör ju att vi mår dåligt både mentalt och fysiskt och en del kanske inte vågar sig ut av rädsla att bli överfallna.

För att säkra kvalitet, demokrati och säkerhet för våra äldre, satsar socialnämnden inför 2006, fem mkr för att öka inflytande över den hjälp man beviljas och för att få kontinuitet och minska antalet som finns runt varje äldre.

En hemtjänst som bygger på kvalitet och kontinuitet, innebär att den som ringer på dörren är väl bekant, har rätt bemötande och kompetens för sitt uppdrag.

Detta är den absolut viktigaste punkten för att öka upplevelsen av både trygghet och säkerhet!

Utöver detta förbättrar socialtjänsten datasäkerheten och kommer i ett försök att införa ID-kort. Faller försöket väl ut kommer det att permanentas för våra anställda.

Eftersom polisen tidigare avrått från införande av ID-kort, pga risken att de ska falla i fel händer, krävs mycket noggranna säkerhetsrutiner för att inte detta ska ske. De ska också kunna läsas av personer med sviktande syn.

ID-korten får inte skapa en skenbar säkerhet.

KF

Efter ytterligare inlägg av Marianne Normark, Eva Andersson, Lasse Jacobson, Helén Edlund, Ove Persson, Britt-Marie Lövgren, Ulla Orring och Jan Hägglund **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 249

2005.912

710

Fråga – Dagissituationen på Tomtebo

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande fråga till för- och grundskolenämndens ordförande:

Uppgifter gör gällande att dagissituationen på Tomtebo präglas av osäkerhet, i pressen talas det om kaotiska förhållanden. För föräldrarna i området är detta en tid av oviss väntan och oro. Det är brist på dagisplatser. Efterfrågan överstiger med råge tillgången. I januari öppnar, såvitt jag förstår, tre tillfälliga dagisavdelningar på Kolbäcksskolan.

Hur många barn står i kö? Varför har för- och grundskolan inte tidigare vidtagit åtgärder? Dagens situation kan rimligen inte ha kommit som en överraskning för ansvariga tjänstemän och politiker – många barn och barnfamiljer i ett område genererar ju ett behov. Varför brister framförhållningen?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (s) svarar:

Just nu är det 106 barn som står i kö.

Det pågår en lokalutredning som skall presentera och ge förslag om vilka för- och grundskolelokaler Umeå behöver. Beslut är tänkt att fattas i för- och grundskolenämnden den 21 december vad gäller Ålidhems- och Tomtebo skolområde.

När byggandet av Tomtebo etapp 1b nu snart startar är en ny förskola på 4-6 avdelningar prioriterad. Förskolan ska kunna ta emot barn årsskiftet 2007/08. Ytterligare förskoleavdelningar (4 avd) kommer att behövas på Tomtebo och placeringen blir troligen på Tomtebo etapp 2-området.

För att klara det akuta behovet och likaså platser på längre sikt för Tomtebo och Ålidhem/Sofiehem kommer därför ytterligare

tre avdelningar förskola att starta på Kolbäcksskolan. Till att börja med två avdelningar (jan/feb 2006) men så snart det är möjligt med ytterligare en avdelning (mars 2006). Lokalerna på Kolbäcksskolan kommer att anpassas till förskola i den omfattning som krävs och satsningar kommer att göras för att få en bra utemiljö. Vi är övertygade om att detta blir en bra lösning om än den ligger utanför Tomteboområdet. Förskolan Professorn har lämnat in en ansökan om att få starta ytterligare en avdelning på Ålidhem. Ansökan kommer att prövas vid nämndens första sammanträde 2006. Fyra avdelningar skulle tillgodose det totala behovet för Ålidhems och Tomteboområdet.

Lokaltutredningen Östra stadsdelarna

Lokaltutredningen för de Östra stadsdelarna lägger fram flera olika alternativ till lösningar. Alternativ 1 B kan bli det man beslutat om. Detta förslag innebär att nuvarande Tomtebogård (förskola fyra avdelningar och grundskola F-5) omvandlas till en renodlad förskola med åtta avdelningar. Verksamheten förskoleklass – år fem flyttar till utbyggd Sjöfruskola. De tre förskoleavdelningar som idag finns i paviljong på Sjöfruskolan ersätts i så fall av fyra nya avdelningar på Tomtebogård. Detta förslag ger ytterligare en förskoleavdelning för Tomtebo.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren och Margareta Rönngren beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 250

2005.928

600

Fråga – Lokalutredningen

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Ingrid Eriksson (rätt) följande fråga till för- och grundskolenämndens ordförande:

Lokalutredningen presenterade i början på december de olika alternativa förslag som finns för de Östra stadsdelarna. Trots att frågan är komplicerad ska för- och grundskolenämnden fatta beslut redan 21 december. Detta ger inte föräldrar, skolpersonal, elever, politiska partier med flera en rimlig möjlighet att sätta sig in i frågan. Även om frågorna diskuterats under resans gång, så är det först när det finns färdiga alternativ med en prislapp, som en konkret diskussion kan föras. Tiden för detta är alldeles för knapp.

Min fråga är:

- Varför är det så bråttom med att fatta beslut i denna komplicerade fråga som kommer få konsekvenser under lång tid framöver?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (s) svarar:

Jag anser inte att det är bråttom. Det har varit en demokratisk process som har pågått i 1 år. Jag har aldrig upplevt en grundligare utredning. Datum för beslut har varit väl känt under lång tid.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson och Margareta Rönngren beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

PLU § 181

KS § 143

KF § 251

2005.031

219

Motion nr 1/2005 – Åtgärder för att ytterligare utveckla
Nydalaområdet i Umeå

I en i kommunfullmäktige 2005-01-31 väckt motion yrkar Britt-Marie Lövgren (fp), Sven-Olof Edvinsson (c), Anders Ågren (m) och Anders Sellström (kd) att kommunfullmäktige beslutar *"att kommunen beslutar om ett temporärt stopp i inlösningen och rivningen av fritidsfastigheterna längs sjön, att en kulturhistorisk inventering av kvarvarande bebyggelse genomförs samt att fullmäktige därefter får ta ställning till en utvecklingsstrategi för Nydalaområdet. Denna översyn bör även ingå som en del av en ny översiktsplan."*

Stadsledningskontoret anför i yttrande 2005-11-15 följande:

Bakgrund

I motionen anges att det fortfarande finns ett stort antal ännu inte inlösta fritidshus längs sjön. Det finns också önskemål från en bred allmänhet att göra halt i de rivningar som pågår eftersom man menar att de gamla fritidshusen förhöjer upplevelsen av att ströva i en levande miljö. Eftersom Nydalaområdet har en central plats som rekreationsområde bör en översyn göras av Nydalaområdet till gagn för kommunmedborgarna.

Stadsledningskontorets yttrande

Området kring Nydalasjön utgör ett naturskönt rekreationsområde och en viktig resurs för Umebor och besökare. Terrängen nordost om sjön är liksom gångvägen runt sjön lättillgänglig och nyttjas frekvent för motion och rekreation.

Översiktsplanen, ÖPL 98 anger markanvändningen i stort med rekreationsområdet nordost om sjön, bad- och campingplats norr om sjön medan områdena kring sjöns södra del på ömse sidor är utlagda för bostäder. Tomtebo utgör ett av dessa bebyggelseområden. Väster om sjön reserveras ett arbetsområde benämnt

Uminova stad för verksamheter och bostäder kopplade till Umeå universitet.

Kommunfullmäktige har genom beslut i en detaljplan från 1981 anvisat att all privatägd bebyggelse runt Nydalasjön ska lösas in för att undvika privatisering av strandområdena kring sjön samt för att säkerställa sjöns kvaliteter som ett långsiktigt rekreatjonsområde. Inlösen av fritidshusen har därefter långsiktigt pågått sedan dess och pågår fortfarande.

För närvarande finns 35 fritidshus som är inlösta av kommunen, men vilka ännu inte rivits. Dessa hyrs ut främst till privatpersoner men även till föreningar i fem fall. Ännu finns i Nydalaområdet ett 20-tal privatägda fritidshus, hälften på egna fastigheter och hälften på av kommunen arrenderad mark. Något eller några enstaka fritidshus rivs per år. De förvärv som sker utlöses vanligen genom att fritidshusägaren beslutat sälja sitt fritidshus. Sådana förvärv bör ske även fortsättningsvis.

Efter en motion i kommunfullmäktige 2002 upprättades inledningsvis en skötsel- och utvecklingsplan för Nydalasjöns strandområden. Denna har under april 2005 omarbetats och utgör nu enbart en skötselplan. Samråd kring denna har skett under våren 2005 och den nya skötselplanen antogs av tekniska nämnden i juni 2005.

En utredning av Nydalasjöns tillrinning sett över en årscykel pågår, vilket kommer att ge ökat underlag för bedömning av sjöns tålighet för omgivningspåverkan. Utredningen beräknas bli klar under 2006.

Stadsledningskontoret anser att översiktsplanens riktlinjer om Nydala som ett rekreatjonsområde för närvarande har bärkraft och därför tills vidare bör kunna gälla. Arbetet med en ny fördjupning av översiktsplanen för Nydalaområdet bedöms kunna påbörjas år 2007. Någon ny utvecklingsstrategi för Nydalaområdet som rekreatjonsområde innan dess anser vi inte nödvändig. Att bibehålla vissa mindre bebyggelsegrupper för exempelvis föreningslivets behov anser vi bör kunna inrymmas inom såväl översiktsplanens riktlinjer som i gällande detaljplans syfte.

Ett generellt stopp för rivning av fritidshusen kring sjön bör där-
emot inte införas. Vissa av stugorna är i mycket dåligt skick och
kan behöva rivas av tekniska skäl eller säkerhetsskäl. Ett
generellt stopp skulle också kunna missuppfattas som en signal
till kvarvarande fritidshusägare att kommunen bytt inställning till
att fullfölja den gällande planen. Det handlar också om
trovärdighet gentemot de som redan avstått sina fritidshus till
kommunen med utgångspunkt i gällande plan.

Med den ovan lämnade redovisningen anser vi motionen
besvarad.

Yrkanden

**Britt-Marie Lövgren (fp), Anders Sellström (kd), Mattias
Larsson (c) och Eva Arvidsson (v) – bifall till motionen.**

Lennart Holmlund (s) - att avslå motionen.

Propositionsordning som godkänns:

Lennart Holmlunds avslagsyrkande mot Britt-Marie Lövgrens m
fl yrkande att bifalla motionen.

Bifall till Britt-Marie Lövgrens m fl yrkande att bifalla motionen.

PLU

Planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motion Nr 1/2005.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

**Sven-Olov Edvinsson (c), Marianne Normark (fp), Anders
Ågren (m), Anders Sellström (kd), Eva Arvidsson (v), Nina
Björby (mp) – Bifall till planeringsutskottets förslag.**

Kommunfullmäktige

2005-12-19

Lennart Holmlund (s) – Avslag på planeringsutskottets förslag samt följande tillägg: *"Vår uppfattning är att området skall vara allmänt område. Om motionen bifalls vill vi se på vilket sätt stugorna avstyckas och försäljs"*.

Propositionsordning som godkänns

Planeringsutskottets förslag mot Lennart Holmlunds avslagsyrkande, Bifall till planeringsutskottets förslag.

Bifall mot avslag till Lennart Holmlunds tilläggsyrkande. Bifall.
Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för bifall

Nej-röst för avslag

Omröstningsresultat

Med 6 ja-röster (Lennart Holmlund, Marie-Louise Rönnmark, Christer Lindvall, Mikael Berglund, Åsa Ögren och Christer Paulsson) mot 9 nej-röster (Marianne Normark, Sven-Olov Edvinsson, Anders Ågren, Anders Sellström, Eva Arvidsson, Daniel Kallos, Björn Kjellsson, Mattias Larsson och Nina Björby) **beslutar kommunstyrelsen att avslå tilläggsyrkandet.**

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motion Nr 1/2005 - Åtgärder för att ytterligare utveckla Nydalaområdet i Umeå.

Reservation

Socialdemokraterna.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Sven-Olov Edvinsson, Britt-Marie Lövgren, Lennart Holmlund, Ulla Orring, Anders Ågren, Marie-Louise Rönmark, Jan Hägglund, Amanda Johansson, Anders Sellström, Örjan Mikaelsson, Cecilia Bergström, Christer Paulsson och Nils Häggström.

Yrkanden

Sven-Olov Edvinsson (c), Britt-Marie Lövgren (fp), Anders Ågren (m), Jan Hägglund (rätt), Amanda Johansson (mp), Anders Sellström (kd), Örjan Mikaelsson (v) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Lennart Holmlund (s) – Avslag till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns.

Sven-Olov Edvinssons m fl yrkande (bifall till kommunstyrelsens förslag) mot Lennart Holmlunds yrkande (avslag till kommunstyrelsens förslag). Bifall till kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för kommunstyrelsens förslag
Nej-röst för avslag.

Omröstningsresultat

Med 38 ja-röster mot 26 nej-röster och 1 ledamot som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag.

Voteringslista

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motion Nr 1/2005 - Åtgärder för att ytterligare utveckla Nydalaområdet i Umeå.

Reservation

Socialdemokraterna.

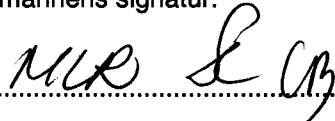
Voteringslista nr. 1

Umeå kommunfullmäktiges sammanträde den 19 december 2005 klockan 11:24:27.

Motion nr 1/2005 - Åtgärder för att ytterligare utveckla Nydalaområdet i Umeå - Britt-Marie Lövgren (fp), Sven-O

Ledamöter	Parti	Krets	Ersättare	Ja	Nej	Avst	Frånv
Marie-Louise Rönmark ordf	(s)	1:a			X		
Ulla Orring 1:e vice ordf	(fp)	1:a		X			
Carin Nilsson 2:a vice ordf	(s)	2:a1			X		
Lennart Holmlund	(s)	1:a			X		
Eva Arvidsson	(v)	1:a		X			
Britt-Marie Lövgren	(fp)	1:a		X			
Sven-Olov Edvinsson	(c)	1:a1		X			
Peter Olofsson	(s)	2:a			X		
Mikael Berglund	(s)	1:a			X		
Anders Ågren	(m)	1:a		X			
Marianne Normark	(fp)	2:a		X			
Nils Häggström	(c)	Alla		X			
Margareta Rönngren	(s)	1:a			X		
Kjell Bäckman	(v)	2:a		X			
Nina Björby	(mp)	Alla					X
Anders Sellström	(kd)	1:a		X			
Stefan Nordström	(m)	2:a		X			
Lasse Jacobson	(v)	1:a		X			
Sture Eriksson	(kd)	2:a		X			
Bernt Andersson	(s)	2:a	Magnus Granberg		X		
Lena Karlsson Engman	(s)	2:a	Tommy Holmgren		X		
Ove Persson	(s)	1:a			X		
Pernilla Djärv	(c)	Alla		X			
Thomas Hartman	(s)	2:a	Jörgen Boström		X		
Ingrid Gustafsson	(s)	2:a			X		
Catarina Holmberg	(s)	1:a			X		
Ingrid Eriksson	(rätt)	1:a		X			
Gunilla Berglund	(m)	1:a		X			
Christer Paulsson	(s)	1:a			X		
Ulla-Britt Adolphsson	(v)	1:a		X			
Farrokh Farrokhi	(fp)	1:a		X			
Hans Lindberg	(s)	2:a			X		
Mattias Larsson	(c)	Alla		X			
Anna-Karin Sjöstrand	(fp)	1:a	Peder Westerberg	X			
Jimmie Husing	(s)	1:a			X		
Lars Weinehall	(c)	1:a		X			
Gunilla Jönsson	(v)	2:a		X			
Amanda Johansson	(mp)	Alla		X			
Jan Hägglund	(rätt)	1:a		X			
Eva Andersson	(s)	2:a1			X		
Ingemar Dalgård	(m)	2:a		X			
Ronny Johansson	(s)	1:a			X		
Jabar Amin	(mp)	Alla	Elisabet Marklund	X			
Gunilla Tjernberg	(kd)	2:a		X			
Helén Edlund	(kd)	1:a		X			
Patrick Nygren	(s)	2:a1			X		
Erik Danielsson	(v)	1:a		X			
Anna Lind	(s)	1:a			X		
Hans-Christer Jonsson	(fp)	1:a		X			
Carin Conradsson	(s)	2:a			X		
Transport:				29	20	0	1

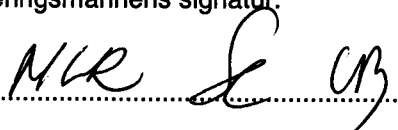
Justeringsmännens signatur:



Forts. voteringslista nr. 1 Umeå kommunfullmäktiges sammanträde den 19 december 2005.

				Transport:	29	20	0	1
Ledamöter	Parti	Krets	Ersättare	Ja	Nej	Avst	Frånv	
Elmer Eriksson	(m)	1:a		X				
Karin Svedlert	(s)	1:a!1			X			
Cecilia Bergström	(c)	2:a!1		X				
Per-Olov Johansson	(rätt)	2:a	Anna Hedlund	X				
Margareta Ekesrydh	(fp)	2:a		X				
Bengt Holm	(s)	2:a!1			X			
Christina Bernhardsson	(s)	1:a!1			X			
Eric Bergner	(c)	Alla		X				
Tamara Spiric	(v)	1:a	Rolf Sjöström	X				
Ingemar Jangvad	(s)	1:a!1			X			
Ari Leinonen	(s)	1:a			X			
Örjan Mikaelsson	(v)	2:a		X				
Alireza Mosahafi	(mp)	Alla		X				
Björn Kjellsson	(fp)	1:a		X				
Bassam Achour	(s)	1:a			X			
SUMMA:				38	26	0	1	

Justeringsmännens signatur:

..... 

KF § 252

Umeå kommuns Miljöpris 2005

Priset utdelas till *Norrmejerier* och mottages av:

Vd Olov Wallin och miljöansvarig Olle Sjöstedt.

Motivering

Globala klimatförändringar utgör ett allvarligt hot mot miljö och hållbar utveckling. Med sin biogassatsning har Norrmejerier visat hur kreativt tänkande kan få teknik, ekonomi och miljö att gå hand i hand. Norrmejeriers biogasanläggning är ett signum för hållbar utveckling och ett positivt exempel för andra att ta efter.

Jury:

Britt-Marie Långström

Rolf Ideskog

Jan Björinge

Marie-Louise Rönnmark

AU § 394

KS § 144

KF § 253

2005.551

045

Godsbangård - hemställan om att få finansiera tidigareläggning av ny godsbangård i Umeå med lån

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2005-11-16 följande:

Under senare tid har diskussioner förts mellan banverkets regionala ledning och kommunen om konsekvenserna av den nationella tidplanen för investeringarna i den nya godsbangården i Umeå. I bifogat avtalsförslag framgår motiven till att försöka klara ett så tidigt genomförande som möjligt.

Stadsledningskontoret anser att förutom de motiv som anges i avtalsförslaget så har regeringens beslut i juni i år, om åtgärdsprogrammet för luftmiljön i centrala Umeå, ytterligare understrukt vikten av att kommunen engagerar sig för en så skyndsam förändring som möjligt av de tunga fordonsrörelserna i stadskärnan.

Under planeringsarbetet för Botniabanan har det blivit tydligt att den nuvarande godsbangården i Umeå måste flyttas för att skapa utrymme för den ökade trafiken som den nya banan kommer att generera. Denna åtgärd ligger utanför avtalet om Botniabanan och ingår i den av regeringen fastställda Nationella banhållningsplanen för åren 2004 – 2015. För att framkomligheten på banan, byggnadskostnaderna och behovet av samordning med Vägverkets utbyggnadsplaner ska kunna ske bör godshanteringen i sin helhet vara utflyttad när Botniabanan öppnas för trafik. Detta beräknas ske i slutet av 2010.

Lånet ska betalas ut under 2006 och återbetalas senast vid utgången av år 2008.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna förslaget till avtal mellan Umeå kommun och Banverket

att bevilja Banverket ett räntefritt lån på 90,8 miljoner kronor för att finansiera en tidigareläggning av byggandet av ny godsbangård i Umeå, att täckas ur rörelsekapitalet.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Ingrid Eriksson, Britt-Marie Lövgren och Anders Sellström.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna förslaget till avtal mellan Umeå kommun och Banverket

att bevilja Banverket ett räntefritt lån på 90,8 miljoner kronor för att finansiera en tidigareläggning av byggandet av ny godsbangård i Umeå, att täckas ur rörelsekapitalet.

PLU § 182

KS § 145

KF § 254

2005.244

214

Detaljplan för fastigheten Stadsliden 3:10 m.fl inom stadsdelen
Regementet – antagande

Byggnadsnämnden beslutade 2005-11-21 § 267

att revidera detaljplanen i enlighet med utlåtandet och
att godkänna detaljplanen för antagande.

Byggnadsnämndens beslut, planbeskrivning, samrådsredogörelse
och plankarta bifogas protokollet.

BILAGOR

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2005-11-21 följande:

Bakgrund

Planförslaget syftar till att klarlägga planförutsättningar för området så att verksamheterna inom området kan fortgå och utvecklas, med hänsyn taget till att delar av området är byggnadsminne och med hänsyn till försvarsmaktens behov utifrån sin verksamhet (Skyddscentrum Norr) i angränsande område.

Byggnadsnämnden avser att 2005-11-21 ta ställning till godkännande av ett efter utställning reviderat planförslag. Detta utlåtande är upprättat under förutsättning att byggnadsnämnden då godkänner det reviderade planförslaget och föreslår kommunfullmäktige att anta detaljplanen.

Det reviderade planförslaget som byggnadsnämnden föreslås godkänna undantar två områden från planläggning. Dels omfattar planförslaget enligt utställningshandlingen inte området för Skyddscentrums verksamhet, eftersom vägfrågorna som berör det området tills vidare inte kunnat slutligt klaras ut med Skyddscentrum. Dels också det s.k. J1-området i nordöstra delen undantaget, efter utställningen, eftersom Försvarsmakten till slut

inte accepterar den lösning på planbestämmelsernas utformning som kommunen i samråd med Skyddscentrum och Försvarmaktens regionala företrädare, samt länsstyrelsen, ändå varit överens om till utställningen. I båda fallen hävdar Försvarmakten riksintresseaspekter.

Planförslaget bedöms i övrigt vara förenligt med kommunens och andra allmänna intressen och i enlighet med kommunens övergripande planering. Det strider inte mot något enskilt intresse.

PLU

Planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för fastigheten Stadsliden 3:10 m.fl inom stadsdelen Regementet.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt planeringsutskottet.

Protokollsanteckning

Anders Sellström, Åsa Ögren, Eva Arvidsson och Daniel Kallos deltar ej i beslutet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund och Ingrid Eriksson.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för fastigheten Stadsliden 3:10 m.fl inom stadsdelen Regementet.

Protokollsanteckning

Eva Arvidsson, Mikael Berglund, Anders Sellström, Sture Eriksson och Gunilla Berglund deltar ej i beslutet.

PLU § 183

KS § 146

KF § 255

2005.19

011

Riktlinjer för bebyggelseplanering med hänsyn till flygbuller vid Umeå flygplats – antagande

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2005-11-15 följande:

Förslag till riktlinjer för bebyggelseplanering med hänsyn till flygbuller vid Umeå flygplats har utarbetats av stadsledningskontoret.

Förslaget har varit föremål för samråd under tiden från 7 april till 15 maj 2005. Framförda synpunkter med kommentarer från stadsledningskontoret framgår av särskild samrådsredogörelse.

Vissa mindre justeringar av förslaget har gjorts med anledning av samrådssynpunkterna enligt vad som framgår av samrådsredogörelsen.

Kommunfullmäktige föreslås anta riktlinjerna.

Samrådsredogörelse och förslag till riktlinjer bifogas protokollet.

BILAGOR

PLU

Planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta riktlinjerna.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Erik Danielsson, Tommy Holmgren, Britt-Marie Lövgren, Mattias Larsson och Lars Weinehall.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s), Britt-Marie Lövgren (fp), Mattias Larsson (c) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Erik Danielsson (v) – Återremiss för bristande underlag "Hur många kommer att beröras av kompletterande bebyggelse och hur rimmar det med miljömålen".

Propositionsordning som godkänns.

Skall ärendet avgöras idag eller återremitteras. Avgöras idag.
Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för avgöras idag.

Nej-röst för återremiss.

Omröstningsresultat

Med 48 ja-röster mot 10 nej-röster, 1 ledamot avstår från att rösta och 6 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att avgöra ärendet idag.

Voteringslista

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta riktlinjer för bebyggelseplanering med hänsyn till flygbuller vid Umeå flygplats.

Reservation

Vänsterpartiet.

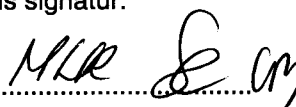
Voteringslista nr. 2

Umeå kommunfullmäktiges sammanträde den 19 december 2005 klockan 14:18:49.

Riktlinjer för bebyggelseplanering med hänsyn till flygbuller vid Umeå flygplats - antagande

Ledamöter	Parti	Krets	Ersättare	Ja	Nej	Avst	Frånv
Marie-Louise Rönmark ordf	(s)	1:a		X			
Ulla Orring 1:e vice ordf	(fp)	1:a		X			
Carin Nilsson 2:a vice ordf	(s)	2:a1		X			
Lennart Holmlund	(s)	1:a		X			
Eva Arvidsson	(v)	1:a			X		
Britt-Marie Lövgren	(fp)	1:a		X			
Sven-Olov Edvinsson	(c)	1:a1		X			
Peter Olofsson	(s)	2:a		X			
Mikael Berglund	(s)	1:a		X			
Anders Ågren	(m)	1:a		X			
Marianne Normark	(fp)	2:a		X			
Nils Häggström	(c)	Alla		X			
Margareta Rönngren	(s)	1:a		X			
Kjell Bäckman	(v)	2:a			X		
Nina Björby	(mp)	Alla					X
Anders Sellström	(kd)	1:a		X			
Stefan Nordström	(m)	2:a		X			
Lasse Jacobson	(v)	1:a			X		
Sture Eriksson	(kd)	2:a		X			
Bernt Andersson	(s)	2:a	Magnus Granberg	X			
Lena Karlsson Engman	(s)	2:a	Tommy Holmgren			X	
Ove Persson	(s)	1:a		X			
Pernilla Djärv	(c)	Alla		X			
Thomas Hartman	(s)	2:a	Jörgen Boström	X			
Ingrid Gustafsson	(s)	2:a		X			
Catarina Holmberg	(s)	1:a		X			
Ingrid Eriksson	(rätt)	1:a		X			
Gunilla Berglund	(m)	1:a		X			
Christer Paulsson	(s)	1:a		X			
Ulla-Britt Adolphsson	(v)	1:a			X		
Farrokh Farrokhi	(fp)	1:a		X			
Hans Lindberg	(s)	2:a		X			
Mattias Larsson	(c)	Alla		X			
Anna-Karin Sjöstrand	(fp)	1:a	Peder Westerberg	X			
Jimmie Husing	(s)	1:a					X
Lars Weinehall	(c)	1:a		X			
Gunilla Jönsson	(v)	2:a			X		
Amanda Johansson	(mp)	Alla			X		
Jan Hägglund	(rätt)	1:a		X			
Eva Andersson	(s)	2:a1					X
Ingemar Dalgård	(m)	2:a		X			
Ronny Johansson	(s)	1:a		X			
Jabar Amin	(mp)	Alla	Elisabet Marklund				X
Gunilla Tjernberg	(kd)	2:a		X			
Helén Edlund	(kd)	1:a		X			
Patrick Nygren	(s)	2:a1		X			
Erik Danielsson	(v)	1:a			X		
Anna Lind	(s)	1:a		X			
Hans-Christer Jonsson	(fp)	1:a		X			
Carin Conradsson	(s)	2:a		X			
Transport:				38	7	1	4

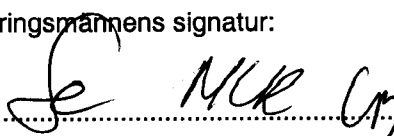
Justeringsmännens signatur:

.....

Forts. voteringslista nr. 2 Umeå kommunfullmäktiges sammanträde den 19 december 2005.

				Transport:	38	7	1	4
Ledamöter	Parti	Krets	Ersättare	Ja	Nej	Avst	Frånv	
Elmer Eriksson	(m)	1:a		X				
Karin Svedlert	(s)	1:a!1		X				
Cecilia Bergström	(c)	2:a!1		X				
Per-Olov Johansson	(rätt)	2:a						X
Margareta Ekesrydh	(fp)	2:a		X				
Bengt Holm	(s)	2:a!1		X				
Christina Bernhardsson	(s)	1:a!1		X				
Eric Bergner	(c)	Alla		X				
Tamara Spiric	(v)	1:a	Rolf Sjöström		X			
Ingemar Jangvad	(s)	1:a!1		X				
Ari Leinonen	(s)	1:a	Eila Horsmajärvi	X				
Örjan Mikaelsson	(v)	2:a			X			
Alireza Mosahafi	(mp)	Alla			X			
Björn Kjellsson	(fp)	1:a		X				
Bassam Achour	(s)	1:a	Christer Lindvall					X
SUMMA:				48	10	1	6	

Justeringsmännens signatur:

..... 

Kommunfullmäktige

2005-12-19

KF § 256

2005.901

102

Avsägelse – Ledamot i kommunfullmäktige – Amanda
Johansson (mp)

Amanda Johansson (mp) har avsagt sig rubr uppdrag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

**att bevilja Amanda Johansson (mp) entledigande från
uppdraget som ledamot i kommunfullmäktige.**

Kommunfullmäktige

2005-12-19

KF § 257

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2005-11-15.

Idrottsstaden Umeå – Bildspel

Efter lunch visar Kjell Thelberg, Umeå fritid, bildspelet –
Kärleken till idrotten, Umeå som idrottsstad.

KF § 258

Motioner

Väckes och lämnas följande motioner som överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Motion nr 28/2005 - Kommunal Super-Nanny – Marianne Normark (fp), Björn Kjellsson (fp).

Motion nr 29/2005 - Nu måste byggandet i trä ta fart! – Nils Häggström (c), Cecilia Bergström (c).
